

REG. ČÍSLO: 154/2014-2050-1100

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO
ŠTÁTNEHO ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2014
("ZMLUVA")**

uzavretá podľa § 2 ods. 2 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

Honeywell Turbo s.r.o.

TÁTO ZMLUVA bola uzatvorená **MEDZI:**

- (1) **Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**, so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, IČO: 686 832, bankové spojenie: číslo účtu: IBAN: SK52 8180 0000 0070 0006 1569, zastúpené: Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister hospodárstva SR (ďalej len „Ministerstvo hospodárstva SR“)

a

- (2) **Honeywell Turbo s.r.o.**, spoločnosť založená podľa obchodného práva Slovenskej republiky, so sídlom Záborské 515, 082 53 Záborské, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 26199/P, IČO: 46 071 890, bankové spojenie: číslo účtu: IBAN: SK63 8130 0000 0020 1082 0001, zastúpená: Jan Doležal, konateľ a Ľudovít Nad', konateľ (ďalej len „spoločnosť Honeywell Turbo s.r.o.“)

(ďalej spolu len "**Strany**")

ÚVOD

- (A) Honeywell Turbo s.r.o. predložila 11. marca 2011 na Ministerstvo hospodárstva SR žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru: „Výstavba nového závodu na výrobu turbodúchadiel pre osobné automobily, ľahké automobily a úžitkové vozidlá“.
- (B) Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 230/2011 zo dňa 30. marca 2011 schválila pre Honeywell Turbo s.r.o. poskytnutie investičnej pomoci vo forme:
- a) dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa § 2 ods. 1 písm. a) zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 11 517 454 Eur,
 - b) úľavy na dani z príjmu podľa § 2 ods. 1 písm. b) zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 594 383 Eur,
 - c) príspevku na vytvorené nové pracovné miesta podľa § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 7 042 740 Eur,
- (C) Ministerstvo hospodárstva SR podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydalo dňa 31. marca 2011 Rozhodnutie č. 2/2011.

STRANY SA DOHODLI nasledovne:

1. VÝKLAD

Okrem pojmov, ktoré sú definované v iných ustanoveniach tejto zmluvy, platia v celej tejto zmluve nasledovné definície:

Žiadosť o investičnú pomoc znamená žiadosť, ktorú Honeywell Turbo s.r.o. podala na Ministerstvo hospodárstva SR dňa 11. marca 2011 podľa § 12 ods. 1 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na realizáciu investičného zámeru.

Investičný zámer znamená investičný zámer Honeywell Turbo s.r.o. spočívajúci vo výstavbe nového závodu na výrobu turbodúchadiel pre osobné automobily, ľahké automobily a úžitkové vozidlá v lokalite priemyselný park Záborské, okres Prešov.

Rozhodnutie znamená Rozhodnutie č. 2/2011 vydané Ministerstvom hospodárstva SR 31. marca 2011 podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré bolo podľa § 15b ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zmenené Rozhodnutím č. 11/2014.

Ročná správa o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2011 znamená správu o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2011, ktorú Honeywell Turbo s.r.o. predložila na Ministerstvo hospodárstva SR 31. januára 2012 v súlade s podmienkou č. 18 Rozhodnutia.

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2012 znamená zmluvu uzatvorenú dňa 29. marca 2012 medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Honeywell Turbo s.r.o., reg. značka: 82/2012-4220-3100.

Ročná správa o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2012 znamená správu o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2012, ktorú Honeywell Turbo s.r.o. predložila na Ministerstvo hospodárstva SR 31. januára 2013 v súlade s podmienkou č. 18 Rozhodnutia.

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2013 znamená zmluvu uzatvorenú dňa 31. júla 2013 medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Honeywell Turbo s.r.o., reg. značka: 219/2013-2050-1100.

Ročná správa o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2013 znamená správu o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2013, ktorú Honeywell Turbo s.r.o. predložila na Ministerstvo hospodárstva SR 31. januára 2014 v súlade s podmienkou č. 18 Rozhodnutia.

Záverečná hodnotiaca správa znamená správu, ktorú Honeywell Turbo s.r.o. predloží na Ministerstvo hospodárstva SR do troch mesiacov po skončení investičného zámeru v súlade s ustanovením § 15 ods. 10 písm. b) zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Ročná správa o využívaní investície má význam, ako je uvedené v bode 5 tejto zmluvy.

Kontrolné orgány znamenajú kontrolné útvary Ministerstva hospodárstva SR, kontrolné útvary Ministerstva financií SR, kontrolné útvary Ministerstva práce,

sociálnych vecí a rodiny SR, kontrolné útvary Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, nimi poverené kontrolné orgány, daňové orgány, prípadne iné príslušné štátne kontrolné orgány Slovenskej republiky.

Obchodný zákonník znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

Zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite znamená zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o rozpočtových pravidlách znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o správach finančnej kontroly znamená zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov.

Zákon o štátnej pokladnici znamená zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o štátnej pomoci znamená zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Zákon o investičnej pomoci znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o účtovníctve znamená zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Zákon o kontrole v štátnej správe znamená zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

Vyhláška Ministerstva hospodárstva SR znamená vyhlášku č. 123/2012 Z. z., ktorou sa ustanovuje vzor formulára na poskytnutie investičnej pomoci, podrobnosti a náležitosti na predkladanie ročnej správy o priebehu realizácie investičného zámeru, záverečnej hodnotiacej správy a ročnej správy o využívaní investície.

2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Rozhodnutie stanovuje, že investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku bude Honeywell Turbo s.r.o. poskytnutá prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR. Finančné prostriedky sú zahrnuté v rámci časti programu 07K 04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – Investičné stimuly.
- 2.2 Na účely poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sa vychádza z údajov uvedených v investičnom zámere.

3. PREDMET ZMLUVY

Na účel splnenia záväzkov vyplývajúcich z Rozhodnutia sa Strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy, ktorej predmetom je určenie spôsobu poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2013, konečné zosúladenie a úprava dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku, časový rámec jej poskytnutia a dojednanie formátu ročnej správy o využívaní investície.

4. DOTÁCIA NA OBSTARANIE DLHODOBÉHO HMOTNÉHO MAJETKU

- 4.1 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany Honeywell Turbo s.r.o. sú na vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2013 aplikované oprávnené náklady vo výške 18 438 523,27 Eur.
- 4.2 Suma dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa článku 4.1 tejto zmluvy je 5 915 378 Eur (slovom: päťmiliónovdeväťstopäťtisícristosedemdesiatosem Eur).
- 4.3 Na základe dokladov predložených zo strany Honeywell Turbo s.r.o. boli na vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2011 a 2012 aplikované oprávnené náklady vo výške 19 870 630,73 Eur.
- 4.4 Na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2012 bola Honeywell Turbo s.r.o. poskytnutá investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 2 837 978 Eur za rok 2011.
- 4.5 Na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2013 bola Honeywell Turbo s.r.o. poskytnutá investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 2 764 098 Eur za rok 2012.
- 4.6 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany Honeywell Turbo s.r.o. sú na konečné zosúladenie a úpravu dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2011, 2012 a 2013 aplikované vynaložené oprávnené náklady vo výške 38 309 154 Eur.
- 4.7 Suma dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2011, 2012 a 2013 podľa článku 4.6 tejto zmluvy je 11 517 454 Eur.
- 4.8 Ministerstvo hospodárstva SR sa zaväzuje sumu dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku uvedenú v článku 4.2 tejto zmluvy uhradiť z účtu Ministerstva hospodárstva SR na účet Honeywell Turbo s.r.o. bankové spojenie: číslo účtu: IBAN: SK63 8130 0000 0020 1082 0001 v lehote 20 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

5. FORMÁT ROČNEJ SPRÁVY O VYUŽÍVANÍ INVESTÍCIE

- 5.1 Bez toho, aby tým boli podmienené povinnosti Ministerstva hospodárstva SR podľa tejto zmluvy, Honeywell Turbo s.r.o. sa zaväzuje Ministerstvu hospodárstva SR

predkladať každoročne do konca januára počas piatich rokov po roku, v ktorom skončil investičný zámer, najmenej však počas uplatňovania daňovej úľavy, ročnú správu o využívaní investície.

- 5.2 Strany sa dohodli, že obsah a náležitosti ročnej správy o využívaní investície budú v súlade s Vyhláškou Ministerstva hospodárstva SR.

6. KONTROLA

- 6.1 Honeywell Turbo s.r.o. sa zaväzuje, že po dobu čerpania investičnej pomoci a minimálne piatich rokov po skončení investičného zámeru neprevedie svoje vlastnícke práva k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku v súvislosti s investičným zámerom na inú osobu. Uvedená podmienka nebráni výmene zariadenia alebo vybavenia, ktoré v priebehu tohto päťročného obdobia sa stane technicky zastaraným v dôsledku rýchlych technologických zmien za predpokladu, že ekonomická činnosť bude v danom regióne počas tohto minimálneho obdobia zachovaná.
- 6.2 Honeywell Turbo s.r.o. berie na vedomie, že prostriedky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sú prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahujú právne predpisy Európskeho spoločenstva a osobitné predpisy Slovenskej republiky.
- 6.3 Honeywell Turbo s.r.o. je povinná dodržiavať ustanovenia právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva v oblasti štátnej pomoci súvisiace s touto zmluvou.
- 6.4 Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a) ods. 7 Zákona o rozpočtových pravidlách. Súčasťou zúčtovania bude aj vecné vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje Honeywell Turbo s.r.o. predložiť Ministerstvu hospodárstva SR na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá Honeywell Turbo s.r.o. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí Honeywell Turbo s.r.o.
- 6.5 Honeywell Turbo s.r.o. sa zaväzuje, že sa podrobí výkonu kontroly zo strany Ministerstva hospodárstva SR, alebo akéhokoľvek Kontrolného orgánu a umožní Ministerstvu hospodárstva SR a Kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov investičného zámeru a dodržania podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v súlade s Rozhodnutím a umožní štátnym orgánom a Kontrolným orgánom vstup do objektov a na pozemky súvisiace s realizáciou investičného zámeru počas bežnej pracovnej doby.
- 6.6 Na účely kontroly je Honeywell Turbo s.r.o. povinná predkladať uvedeným Kontrolným orgánom všetku účtovnú evidenciu a ďalšie listiny a doklady, ktoré sa u nej nachádzajú a môžu byť potrebné na posúdenie plnenia všetkých podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku umožniť vstup

do objektov, zariadení a umožniť vykonať obhliadku strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého bola dotácia poskytnutá, a to počas realizácie investičného zámeru a päť rokov po jeho skončení.

- 6.7 Na požiadanie Ministerstva hospodárstva SR alebo Kontrolného orgánu je Honeywell Turbo s.r.o. povinná umožniť prístup k originálom požadovaných dokumentov.
- 6.8 Honeywell Turbo s.r.o. sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie na to, aby poskytla požadované informácie v lehote 10 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky príslušného Kontrolného orgánu. Povinnosti Honeywell Turbo s.r.o. vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov tým nie sú dotknuté.
- 6.9 Ak Ministerstvo hospodárstva SR alebo Kontrolné orgány zistia, že Honeywell Turbo s.r.o. bola poskytnutá dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v ročných správach o priebehu realizácie investičného zámeru, alebo v niektorých ich častiach, Honeywell Turbo s.r.o. sa zaväzuje k okamžitému odstráneniu zisteného rozporu alebo k zabezpečeniu splnenia podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku. V prípade, že Honeywell Turbo s.r.o. bezodkladne neodstráni zistený rozpor alebo nezabezpečí splnenie podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa príslušných právnych predpisov alebo tejto zmluvy, Ministerstvo hospodárstva SR alebo Kontrolný orgán je oprávnený požadovať vrátenie poskytnutej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku alebo jej zodpovedajúcej časti do štátneho rozpočtu spolu s príslušným úrokom.
- 6.10 V prípade vykonania kontroly na základe Zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite, alebo Zákona o správach finančnej kontroly, alebo na základe Zákona o kontrole v štátnej správe, Ministerstvo hospodárstva SR, Kontrolné orgány a Honeywell Turbo s.r.o. postupujú v zmysle ustanovení uvedených zákonov.
- 6.11 Akékoľvek iné oprávnenia Kontrolných orgánov o kontrole hospodárenia s prostriedkami zo štátneho rozpočtu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky týmto zostávajú nedotknuté.

7. PREHLÁSENIE HONEYWELL TURBO S.R.O.

- 7.1 Honeywell Turbo s.r.o. prehlasuje, že si je vedomá povinnosti vyplývajúcej z podmienky č. 9 a č. 12 Rozhodnutia.
- 7.2 Honeywell Turbo s.r.o. prehlasuje, že nebolo voči nej nárokované vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je, alebo by sa stalo z dôvodu akýchkoľvek okolností neplatné, nevykonateľné alebo v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky, potom nebude mať takáto skutočnosť dosah na platnosť a vykonateľnosť ostatných jej ustanovení. Zmluvné strany v takomto prípade nahradia neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie zodpovedá zámeru zakotvenému v pôvodnom ustanovení tejto Zmluvy ako celku.
- 8.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 8.4 Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva SR dostane štyri rovnopisy a Honeywell Turbo s.r.o. dostane dva rovnopisy.
- 8.5 Strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto Zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, a budú v súvislosti s týmito dôvernými informáciami dodržiavať mlčanlivosť a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, než na účely vyplývajúce z plnenia predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.
- 8.6 Strany po prečítaní textu tejto Zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu tejto Zmluvy porozumeli, a že túto Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Ministerstvo hospodárstva
Slovenskej republiky

Honeywell Turbo s.r.o.

Tomáš Malatinský
minister hospodárstva SR

Jan Doležal
konateľ

Ľudovít Naď
konateľ